

3. предлагает Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней рассмотреть пути укрепления международного сотрудничества в борьбе с организованной преступностью с должным учетом мнений правительств, международных организаций и неправительственных организаций, а также мнений, высказанных в ходе восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, и принятых на нем решений и представить через Экономический и Социальный Совет свои мнения Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии;

4. просит Генерального секретаря включить связанные с организованной преступностью мероприятия программы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в Общесистемный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками¹⁴³.

5. призывает государства-члены, международные организации и заинтересованные неправительственные организации сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в проведении Международного семинара по борьбе с организованной преступностью, который должен состояться в Москве в октябре 1991 года.

*68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года*

45/124. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что одной из целей Организации Объединенных Наций, как указывается в статьях 1 и 55 Устава, является содействие всеобщему уважению прав человека и основных свобод для всех, без каких-либо различий, в том числе без различия по признаку пола,

подтверждая, что женщины и мужчины должны в равной степени участвовать в социальном, экономическом и политическом развитии, в равной степени вносить вклад в это развитие и в равной степени пользоваться улучшенными условиями жизни,

ссылаясь на свою резолюцию 34/180 от 18 декабря 1979 года, которой она приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции по вопросу о Конвенции и принимая к сведению резолюцию 1990/17 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1990 года,

¹⁴³ См. E/1990/39 и Corr.1 и 2 и Add.1.

принимая к сведению резолюцию 34/6 Комиссии по положению женщин от 8 марта 1990 года¹⁴⁴,

принимая также к сведению решения, принятые 6 февраля 1990 года на пятом совещании государств — участников Конвенции¹⁴⁵,

сознавая, что осуществление Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин¹⁴⁶ может внести значительный вклад в ликвидацию всех форм дискриминации в отношении женщин и в достижение правового и фактического равенства между женщинами и мужчинами,

отмечая, что Всемирная конференция для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир особо подчеркнула важность ратификации Конвенции и присоединения к ней,

рассматривая доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его девятой сессии¹⁴⁶,

отмечая, что Комитет согласился надлежащим образом учитывать при рассмотрении докладов различия в культурных и социально-экономических системах государств — участников Конвенции,

напоминая, что в пункте 9 статьи 17 Конвенции Генеральному секретарю предлагается предоставлять необходимый персонал и материальные средства для эффективного осуществления функций Комитета,

ссылаясь на свою резолюцию 44/73 от 8 декабря 1989 года, в которой она, в частности, решительно поддержала мнение Комитета о том, что Генеральному секретарю следует уделять повышенное внимание усилиению поддержки Комитета,

при妩ствую общие рекомендации Комитета, содержащиеся в его докладах о работе его седьмой¹⁴⁷, восьмой¹⁴⁸ и девятой¹⁴⁹ сессий,

1. с удовлетворением отмечает рост числа государств-членов, ратифицировавших Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или присоединившихся к ней;

¹⁴⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1990 год, Дополнение № 5 (E/1990/25)*, глава I, раздел C.

¹⁴⁵ См. CEDAW/SP/17.

¹⁴⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 38 и исправление (A/45/38 и Corr.1).*

¹⁴⁷ *Там же, сорок третья сессия, Дополнение № 38 (A/43/38), раздел V.*

¹⁴⁸ *Там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 38 (A/44/38), раздел V.*

¹⁴⁹ *Там же, сорок пятая сессия, Дополнение № 38 и исправление (A/45/38 и Corr.1), раздел IV.*

2. настоятельно призывает все государства, которые еще не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, сделать это как можно скорее;

3. подчеркивает важность строжайшего соблюдения государствами-участниками своих обязательств по Конвенции;

4. принимает к сведению доклад Генерального секретаря¹⁵⁰ и просит его ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о состоянии Конвенции;

5. принимает к сведению также доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его девятой сессии;

6. предлагает государствам – участникам Конвенции приложить все возможные усилия для представления своих первоначальных, а также вторых и последующих периодических докладов об осуществлении Конвенции в соответствии с ее статьей 18 и руководящими принципами Комитета и в полной мере сотрудничать с Комитетом в деле представления своих докладов;

7. приветствует усилия, прилагаемые Комитетом в целях рационализации своих процедур и ускорения рассмотрения периодических докладов и в целях разработки процедур и руководящих принципов для рассмотрения вторых и последующих периодических докладов, и настоятельно призывает Комитет продолжать эти усилия;

8. приветствует также инициативы, предпринятые в соответствии с общей рекомендацией № 11 Комитета¹⁴⁸ в целях организации для персонала правительственный учреждений региональных учебных курсов по подготовке и составлению проектов докладов государств-участников, а также организации учебных и информационных семинаров для государств, рассматривающих вопрос о присоединении к Конвенции, и настоятельно призывает соответствующие органы и организации Организации Объединенных Наций поддерживать такие инициативы;

9. признает, что периодические доклады государств – участников Конвенции имеют особое значение для усилий Комиссии по положению женщин, направленных на проведение обзора и оценки хода осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин в этих странах;

10. просит Генерального секретаря продолжать свои усилия по предоставлению секретариатского персонала, включая сотрудников юридических служб, обладающих знаниями в области выполнения договоров по правам человека, и технических ресурсов для эффективного выполнения Комитетом своих функций;

11. решительно поддерживает мнение Комитета о том, что Генеральному секретарю следует уделять повышенное внимание, в рамках имеющихся ресурсов, усилию поддержки Комитета в технических вопросах и вопросах существа, в частности оказывать помощь в проведении подготовительных исследований;

12. просит Генерального секретаря провести всеобъемлющий обзор имеющихся и необходимых ресурсов, с тем чтобы обеспечить должную поддержку Комитету и поддержку эффективному осуществлению всех других аспектов программы улучшения положения женщин и представить по этому вопросу доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

13. приветствует учреждение предсессионной рабочей группы Комитета по рассмотрению вторых и последующих периодических докладов, что должно значительно ускорить работу Комитета, и настоятельно призывает к продолжению такой практики в рамках ассигнований по регулярному бюджету;

14. просит Генерального секретаря продолжать обеспечивать, облегчать и поощрять, в рамках имеющихся ресурсов, деятельность по распространению информации, касающейся Комитета, его рекомендаций, Конвенции и концепции юридической грамотности, учитывая с этой целью собственные рекомендации Комитета;

15. рекомендует, чтобы сессии Комитета планировались, когда это возможно, таким образом, чтобы обеспечить своевременное препровождение результатов его работы Комиссии по положению женщин для информации в том же году;

16. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и препроводить этот доклад Комиссии по положению женщин на ее тридцать шестой сессии.

*68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года*

45/125. Улучшение положения женщин в Секретariate

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на статьи 1, 8, 97 и 101 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 2715 (XXV) от 15 декабря 1970 года, в которой она впервые рассмотрела вопрос о занятости женщин на должностях категорий специалистов, и на все соответствующие резолюции, в которых с тех пор по-прежнему уделяется внимание этой области,

ссылаясь далее на доклад Генерального секретаря от 8 ноября 1985 года об улучшении положения жен-

¹⁵⁰ A/45/426.